SII 22.149: original edition by G.V. Srinivasa Rao

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 149. (A.R. No. 149 of 1906) SOUTH ARCOT DISTRICT, TIRUKKŌY-ILŪR TALUK, ELVĀNĀŚŪR. GRĀMĀRDHANĀTHA TEMPLE—ON THE SAME WALL. RĀJ. KULŌTTUṄGA-CHŌḶA (II)—10th YEAR (A.D. 1142-43)

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv22p0i0149

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII22/DHARMA_INSSIIv22p0i0149.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

The date may be read as the 12th also. The inscription records an endowment of ¾ *vēli* of land at Nallaraiśūr to the temple of Ūruḍaiya-Paramēśvarar by Kūttan Vīmaṉ *alias* Jayaṅgoṇḍaśōḻā Mārāyaṉ a *kaikkōḷa* of the *Uyyakkoṇḍāṉterinda-Tirumañjanattār-vēḷam*, to provide for the feeding of pilgrims visiting the place, with the rice offered to the god during the midday service.

Edition

〈1〉 **svasti śrī** [||] Irā**ja**kecari**patma**rāṉa **cakra**vattikaḷ **śrī** kulottuṅka**de**vaṟku yāṇṭu (10)-Āva〈2〉tu Uyyakkoṇṭān terinta tirumaiñcaṉattār veḷattuk kaikkoḷaṉ kūttan vimanāna〈3〉 **ja**yaṅkoṇṭacoḻamārāyaṉ Ūruṭaiya parame**śva**rar koyi(li)l Ucciyam pot**ai sandhi**〈yi〉l vantu ku〈4〉mpiṭṭa Apū**rvi māheśvara**ṟke caṭṭiccoṟṟukku Arici

Irunāḻikkum porik=kaṟi Oṉṟuk=kum Itu O(ṭ)<5>ṭukkuc caṭṭi Oṉṟukkum vaicca nilam nallaraicūr Erivā<y>cceyyum Itan melaicceyyum U<6>ḷḷiṭṭut taṭipala nila mukkāluṅ kaikkoṇṭu nima(n)tañ ceyyakkaṭavom Isttāna<7>ttuc civa**brāhma**ṇarom Itu **pan-māheśvara rakṣai** ൹

Bibliography

Digital edition of SII 22.149 by Srinivasa Rao 1983 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Srinivasa Rao, G.V. 1983. *South Indian inscriptions. Volume XXII, Part I: inscriptions collected during the year 1905-06*. South Indian Inscriptions 22.1. Delhi: Archaeological survey of India (Director General). Page 124, item 149.